

Latweefchii Awises.

Ar augstas Geweschanas = Kummisiones sianu un nowehleschanu.

Nr. 23. Zettortdeena tann 8ta Juhni 1822.

No Felgawas.

Tann 24ta Mai ta Keisaristiga Augstiba
ta Leelprinzesse no Weimares Mahria
Parlowona lihds ar sawu Augstu laulatu drau-
gu, no Pehterburges us Wahzsemmi atpakkal
braukdama, muhsu pilssata atnahze un maltii
Ritterschapters-namna paehdusti wakkaru muhs
atkal atstahjusi.

Tann Debbesbraufschanas deenâ Rabilles
wegs Mahzitais Dullo sawas seitulahsas turre-
ja, jo 50 gaddus ar sawu mihiu laulatu draugu
dsihwojis, winsch pehz kristiga eeradduma sawas
laulibas derribu atkal likke eeswehlti bañizâ.
Schis derrigs Deewa kalps jau preefch 4 gad-
deem to deenu, fur 50 gaddus atpakkal, Mah-
zitaja ammatu bij usnehnis, ar saweem drau-
geem un raddeem frinnejis un abbejas deenâs
pats spreddiki sazzijis. Ta stahn wegs ohsols,
jaunakajus meshus pahrauds, wehl saltsch un
siprs glehwaku kohku starpa.

No Grohbines.

Mehs schëdsfirdam, ka weenâ masâ Leischu pil-
satina effoht brihnum breefiniga notikschana gad-
dijusees. Mabbags schihds ar sawu seewinu un
behrneem guileht eedams sawu tukschu un sem-
mu buhdianu wakkaru aisslehd. Nihtâ zelda-
mees sawus behrinus wairt ne atrohn, bet reds
ka weens lohgs wattan atwerts stahn. Winsch
leelâs bailes apfahrt teffa, melle, prassa, fauz
un brehz; bet ne weens tam no teem behrneem
nekahdu sinnu doht ne warr. Pehz ilgas mekle-
schanas winsch tohs wissus tihs atrohn akkâ
noslihkus. Bet wehl lihds schim laikam ne
weens ne warr sinnah, kâ tas gan notizzis
buhsu, woi kahds laundarritais tohs behrmus
issadsis un noslihzinajis, jeb woi paschi no sevis
akkâ eekrittuschi.

Ta turpmak no schi notikkuna wairak. To-

sadisirdesim, tad to ir schinnis Awises sinnamur
darrisim.

Pirinâ Meies mehnescha nakti Talschu no-
waddâ Geertina mahjâs istaba un flehts
zaur kalpa neapdohmaschanu ar ugguni ais-
gahje. Schis kalps d'ehre kristibas, un nakti
peedsehris flehti eegahjis fo panemt, ne apskat-
tijabs fur ugguni noliske, un ta few paschu,
sawu fainneeku, un wissu zittu fai mi masâ
brithdi par nabbageem darrija. No dserfchanas
preeka zehlahs behdu-assaras, un dsihen-trohkf-
nis tappe waimannâs pahrzelts. Tas nahk
no peedfchanas. Bet woi zaur tahdu notik-
kumu dauds taps gudraki un pamahziti? — Lai
Deewa dohd; mehs to lehti ne tizzam. Tahschu
zeeniga Kunga Muishcas faine pahr uppi at-
tezejusi tahs zittas ehkas isglahbe, jo pascha
nowadda laudis pee dsehfchanas masaf mudri-
bas parahdija, ne kâ tee weesi pee dserfchanas.

Pa Leeldeemu pee muuns skohlas-mahzibas
beidsahs un katis skohlas behrns pee farveem
lauka darbeam tappe peeliks. Muhsu leelaka
skohla irr Gaweesees Muishâ, fur ihpats
jauns skohlas-nams no zeeniga Gaweesees un
Gustes Kunga, kas Bleists wahrdâ, sawai
nelaikai zeenigai gaspaschai par peemimur irr
usmuhrichts tappis. Schinni nammâ arri skohl-
meisteris mahjo, kam tur klah 8 puhru=weetas
semnes un dahrs irr, un kas no Kunga wehl
lohui un deputatu dabbu. Schis skohlmeisteris
jau pulku behrni irr usmazjisis, un arri schinni
seemâ irr 77 behrni pee winnu skohla gahjuschi;
no kurreem 26 irr eeswehlti tappuschi. Tah-
schu skohla irr 46 behrni mahziti tappuschi, no
kurreem kahdi 20 eeswehlti tappe. Ilgu
skohla irr pahri pahr 20 behrni mahziti,
Medses skohla kahdi 10 un Kapfehdes skohla
arridsan til dauds. No teem pa saltu Zettort-

deenu eesfrohtiteem behrneem tikkai trihs ween
bija, kas ne mas grahmatu ne pasinne; wissi zitti
mahzeja lassift, kaut ne wissi weenadi. Tann
nis treijas pirmas skohlás tohp pehz tahn jau
nahm bohftabu- un bohftabeereschanas tah
pelehm mahzihst, un us jaunu wihsi tee bohft
stabu issaukti un sawesti. Gesahkunā tas bija
fresch un wihsigs; bet nu schi mahziba teem
behrneem lohti patihk un tee ohrteek ahtri is
mahzahs lassift, ne kā papreeksch.

N o B a u f k e s a p r i n k a.

Ja kahds no muhsu tehvu tehweem muhsu
aprinka nowaddus warretu apstaigaht, tad tas
gan brihnodamees brihnotohs par to glihtumu,
ko kohku dahrst gan Muischahm gan arri lau
schu mahjahn wissapkahrt dohd. — Kur zit
fahrt rettu retti tikkai pee Muischahm ween koh
ku dahrst bij redsami, tur schinnis deenās retti
kahdas mahjas atrastu kur abbelu un zittu aug
lu kohku dahrst ne buhtu. Itt ihpaschi tann
semnes strehki no Bauskes gare Leischu rohbe
scheem un gare Leeluppes krastam, kur stipraka
semme irr, kas sinnams auglu kohkeem lohst
geld. Ja seedu laikā us muhsu pufsi pa zellu
brauz jeb staiga, tad mahju weetas kā ar see
deem apsnigguschas, tik ko warr redseht tohs
tumshus jumtus starp seedeem un kohku saltu
meem.

Tomehr janoschuhl kad schee dahrst ne ness
tik dauds auglus kā pee labbakas uskohpschanas
pateesi atnestu. Tas leelakais pulks no lauschu
dahrseem irr apstattihst ar behrsehm, jeb wihs
toleem, jeb ar zitteem mescha kohkeem. Tas
nu ne kas abbelu dahrsam ne kaitetu, ja tikkai
tee mescha kohki peeflahjamā tahlumā no auglu
kohkeem stahwetu, jo tad no Seemelu wehja un
no wehtrahm pasargatu, bet daudsreisahm tee
mescha kohki padauds flahtu pee auglu kohkeem
stahwedamī, schohs apehno un tadehl leelur skah
di darrq; jo auglu kohks, ja zittu kohku ehnā
stahw, ne warr labbus auglus nest, mescha
kohks auglu kohkam arri ussurru patruhzina ja
stahatumā gaddahs. Kas tadehl no sawa kohku
dahrfa preeku un labbumu grubb redseht, tam
ne wajag mescha kohkus stahatumā zeest, bet
nozirst, na tahda weeta jaunnus mescha kohkus

stahdiht, kur skahdes nedarra. Laudis arri
mehds sawus auglu kohkus stipri suhdoht, tas
arri daudsreisahm noteek par skahdi ween; jo ja
padauds lohpu suhdus gahsch, tad tas auglu koh
kam ne geld. Kur stipra un trekna semme, tur
ne mas ne buhs auglu kohkus suhdoht, bet ja
aprohfs diwi woi trihs reises par gaddu, ka sahle
ne ang klahst pee zelma. Kur semme weeglaika,
tur suhdi auglu kohkeem gan geldigi, bet pee
pascha zelma ne buhs suhdus peelikt, zittadi
tohs kohkus maita. Daschi auglu kohki, kā
kesberes un pluhmi, lohpu suhdus itt ne mas ne
zeesch, un ir teem zitteem tikkai plahna suhdu
fahrtina ja usleek un ja eerohk, bet tā ka pee
pascha zelma ne peekluhst, jo tas leelakais trek
numis auglu kohku tapatt neweffeligu darra, kā
leeka dserchana dsehreju. — Spalli un skaidas
stiprā semme auglu kohkeem labbaki derr ne kā
lohpu suhdi, jo tee noturr faufumu, dohd fal
nehm wehfumu un aiskarve sahli ap zelmu augt.
Kas schim padohmam klausih, tas to ar pa
teizibu peeminnehs un baggatus auglus pee
saweeem kohkeem redsehs.

* * * * *

Gelsch Nihges pilssata Alwieshm lassa, kad
Tehrpattes aprinki un Läis pillsi, tannī 22trā
Wevrar, tahda wehtra plohsijusees, ka wehr
schu kuhts, kas preefsch 4treeim gaddeem ittin
jauna un stipra buhweta, tappusi apgahsta.
II barrojami wehrschu tappe nosisti, bet par
laimi 7 zilweki, kas patlabban wehrschem
naktschdamu paschā wehrschu ställi apgahdaja,
sweiki wesseli palikke, jo paschā gangi buhdami,
ta eegrusdama ehka tohs ne warreja aisenmt.

* * * * *

Wahzsemmes Alwieses lassa, kad tannī 6tā
un 7tā Mei pee tahs leelas Rein-uppes un
Bonnes pilssata aprinki, tahda krussa bijusi,
ka weena seewa tappusi nosista. Krussas grandi
bij tik leeli kā sohfu pauti, un 6 lihds 7 weenā
gabbalā fasalluschi nokritte semme, wissi glah
ses lohgi us wakkara pufsi fasisti un pee ehku
jumteem dauds skahdes notikke. — Wahzjemme
wihsu kohki jau tannī 8tā Mei pehz jauna laika,
t. i. ap muhsu luhsamu deenu (26tā April),
sahkuschi seedeht; tas pee zilweku muhscha tik
agri naw redsehts. Ta arri pee mums Kur-

femme, rüdts jau us Wassaras frehtleem pir-
mus seedus rahdijs, un ap to paschu laiku jau
rettas gattawas semmenenu ohgas pa dascheem
widdeem redseja. Schis gads tadehl pa trim
neddelahm agraks ne kà zitti gaddi mehds
buht.

Teesas fluddinashanas.

Us pawehleschanu tahs Keisaristigas
Majesteet, ta Patwaldineeka wissu Kreewu
u. l. j. pr., no Sohdru-Muischas (Gross-Tessau)
Pagasta-teefas, wissi-parradur deweji ta islkita
faimneeka Juschku Jekkaba, par kurra mantu
Konfurse spreesta, scheit teek faaizinati, lai pee
saufschanas sawas teefas, eeksch diwjeem meh-
nescheem, prohti lihds 15tu Juhli fch i gadda,
kas par weenigu un isslehgschanas terminu irr
noliks, ar sawahm prassifchanahm un parah-
dischanahm, woi vafchi, woi zaur weetneeku
sche atnahk un lai sagraida ko Teesa pehz likku-
meem spreedihs. — To buhs wehrä neint.

Ar Sohdru-Muischas Pagasta-teefas ap-
paffschrafsteem un sehgeli islaists tann 15tä
Mai 1822. (2)

Pehter Swirkal, preefschfchdetais.
F. Heinz, Pagasta-teefas frihweris.

No Dohbeles Pagasta teefas wissi tee, kam
kahdas taisnas prassifchanas pee Ultraitna Und-
dup Trihnes mahjas eeksch Miltin Pagasta
(Dorotheenhoff), kas sawas mahjas gribb at-
doht, ne warredams wairs par Saimmeeki tan-
nis mahjas buht, ar scho Teefas fluddinashanu
tohp aizinati, lai wisswehlaki lihds 1mu Juhli
mehnescha deenni pee schihs Pagasta-teefas tei-
zahs. Dohbeles Pagasta-teefas tann 5tä Juhni
1822. (1)

Branke, Pagasta-Wezzakais.

No Burkaischu-Muischas Pagasta-teefas
wissi tee, kam kahdas taisnas prassifchanas pee
Mescha-Muischas Bajniz-kunga Muischas fai-
mneeka Mahrtiu Janna, kas sawas mahjas
atdohd, ne warredams wairs par faijneeku
tanis mahjas buht, ar scho Teefas fluddinashanu
un fasaukschanu tohp aizinati, lai wiss-

wehlaki lihds 27tu Juhli mehnescha deenni pee
schih. Pagasta-teefas teizahs. Burkaischu-
Muischas Pagasta-teefas, tann 27tä Mai 1822.

Ogle Anss, Teefas-Preefschneeks.
G. Lindemann, Pagasta-teefas frihweris.

Wissi parradadeweji ta Wezzfaules-Muischas
faimneeka Derschan Peter, schè no Wezzfaules
Pagasta-teefas teek faaizinati un fasaufti, lai
pehz diweem mehnescheem, pehz tahs scheit ap-
paffschä rakstitas deenas, Wezzfaules-Muischä
fanahk un sawas prassifchanas parahda, un lai
dabbi dsirdeht, kad un kà taps mafsat. Wezzfa-
ules Pagasta-teefas, tann 1otä Mai 1822. (1)
(S. W.) A. Rundschau, Pagasta-Wezzakais.
(Nr. 14.)

S. Mousset,

Pagasta-teefas frihweris.

No Lestenes Pagasta un no Zihrlu mahjahim
meita Juhle wahrdä, tann 21mä Mei aib-
behgusi, sinukka tutla meita, d'selteneem mat-
teem un usazzeem un schkirba sohböö. Brüh-
ni swahrki un pluhseres tumsthi kamjohlis imug-
gurä, sihdes frihzdohfis salfch ar farkanu; un
wairak schai peeminnetai meitai no lectahim
ne kas nessams ne bija. Tas schè no Lestenes
Pagasta-teefas teek fluddinahs, lai scho meitu
kur rohdahs fanem un us Lestene par to sinnu
dohd. Lestene, tai 31mä Mai 1822. (1)

Kriksche Krix, Pagasta-Wezzakais.

Peter Grube, Pagasta-teefas frihweris.

Preefsch kahdu laiku tann pee Elleies-Mui-
schas peederrigä masajä Muischä Ohjolu-Mui-
schä, chrsels no laischu surgeem gaischä spalwā,
ar bleffi un kahdu 4 gaddu wezs preeflidhs.
Kas warr parahdihf fa wimmam pateesi peederr,
tas to warr atpakkal dabbuht, ja atmaka kas
schi sirga labbad tappis isdohts, ja ne, tad
pehz 4 neddelahm scho sirgu Pagasta lahdei par
labbu eeksch uhruppu pahrdohs. Elleies-Mui-
schas Pollize, tann 25tä Mai 1822. (1)

Gaischu behrs sirgs, kas 6 gaddu wezs, no
widdischliga augunna un bes zittahm sihnehm.

tannī 6tā Mai schē tappis nodohts. Schis
sirgs preefsch kahdu laiku pee Nihorges (Neu-
Eorgen) Passeru mahjahn peeklihdis. Tas
kam peederr schē teek aizinahts, lai ar peenah-
famahm parahdışchanahm ka winna sirgs
essoht, wisswehlaki lihds 12tu Juhni mehne-
scha deenu schi gadda pee Barberes Pagasta-
teefas peeteizahs, ja ne tad schis sirgs Pagasta-
lahdei par labbu taps pahrdohits. Barberē,
tannī 12tā Mai 1822. (1)

Us Teefas spreeschanu,
Kühn,
Pagasta-teefas strihweris.

Zittas fluddinashanas.

Kad es to nammu Nr. 3. Dohbelē no Her-
manowski Kunga esmu pirzis, tad es to schē
wisseem sūnainu darru, lai tee kam warr buht
kahdas prassishanas pee schi namma un kas
pee ta peederr, eefsch feschahim neddelahim pee
mannu weetneku, to Leislantu Stengel Kungu.
Dohbeles grahmatu Pastas-nammā peeteizahs.
Ohsinne, tannī 27tā Mai 1822. (1)

Bergmann.

Dohbelē tas nams Nr. 12 ar plawu no
20 wesumeem, ar kohku dahrſu, kur ittin labbi
kohki eefschā, ar zitteem dahrseem un ar inau-
dihki preefsch siwim, ar elehti, wahguhſi, ſirgu
ſtalli un lohpu fuhtihm irr pahrdohdams. Kam
tiktu pirkt lai eet pee ta kam tas nams peederr,
jeb lai grahmatu Pastas-nammā Nr. 5., pee
Stengela Kunga par to teizahs. (1)

Tannī nafti pehz pirmas Waffaras fwetku
deenas no Widsemnes Zehſu aprinka, Weif-
mannu-Muischias (Weissenstein) ſaimneekam
Libbertu Pehteram irr nosagti no gannibahm
weens chrselis un weena kehwe, abbi brushni no
ſpalwas un weenā leelumā. Tam chrselam
weena pakalkahja balta, weens pants leels,
ohtrs gluschi maſſ, un trefcha gadda wezs.

Kehwei wiffas 4 kahjas baltas, preefschahjas
lihds pohtitei un pakalkahjas lihds puſſleleem
baltas, kad to kehwi jahj, tad winna tekkoht
ar kahjahn ſnaugſch. Wehl no wahguhſes
weeni daili ſalti kalti wahgi isneneti, pakala-
galdi bij ar lihſtehm, kas ar farkanahm strih-
pehm iswilktas; ir treijas faktas ar lenzehm
lihds pañemtas. Teem sageleem irr no Widsem-
mes pahri par Daugawu us Kursemni pah-
rdsihts; weens irr tas no Strihe-Muischias no-
dohts nekruhts, Kurmu ſaimneeka dehls Pehters
(labs buhmannis un diſchlers bet leels blehdis) un
ohtrs no Ruzkas-Muischias, ar wahrdū Kri-
ſche. 20 Sudraba Rubbuli teek fohtli tam,
kas ſchohs ſaglus fanems. (1)

Behrs ſirgs, 9 gaddu wezs, ar lauku peerē
no Ahnekaſchu mahjahn, Wezz-Swahrdes
Pagastā, tuhliht pehz Turgeom ſagtis tappis.
Kas no ſchi ſirga kahdu taisnu ſinnu warrehs
doht, tas labbu pateizibas makſu dabbuhs. (1)

Iſdahwafchanas.

Strutteles-Muischā, jaunas Pils Kirſpehlī,
us ſcheem nahkoſcheem Zahneem ſlauzamas
gohwiſ us diwjeem Polwerkeem (lohp - mui-
ſchahn) us arrenti irr dabbujamas. Par
iffatru gohwi tam arrentes nehmejam jamakſa
6 Rubbuli Sudraba par gaddu un ik 3 mehne-
ſchōs jamakſa us preefschu; no 4 gohwim Mui-
ſchai I eefsch janodohd; preefsch iffatru gohwi
un waſlas bulli tohp dohti 2 birkarvi ſeena un
tee preeklahjami ſalmi un pellus. Zit tas arren-
tes-nehmeis eefsch diputatu dabbuhs, kā arri-
tahs zittas funtraktas ſinnas pee Muischias-
Waldishanas warr iſklauschinaht. (1)

Oſchukſtas-Muischā us nahkoſcheem Zahneem
1822, tas Basnizas-krohgs us leelu Nihges
un Zelgawas zellu, us wairak gaddeem us ar-
renti irr dabbujams. Oſchukſtas-Muischā par
ſcho Krohgu wiſſu kas waijaga warr dabbuht
ſinnah. (1)